

# Bądź przygotowany do zapisania się do ubezpieczenia zdrowotnego!



**Proces rejestracji przebiegnie szybciej i sprawniej, jeśli się do tego przygotujesz. Zdobądź jak najwięcej informacji dotyczących wszystkich osób w Twoim gospodarstwie domowym, które mają być zarejestrowane.**

**Nawet jeśli nie posiadasz wszystkich informacji, możesz przystąpić do procesu rejestracji.**

## Informacje o gospodarstwie domowym

- Numery ubezpieczenia społecznego
- Informacje o aktualnym zatrudnieniu i obecnych dochodach, takie jak zeznania podatkowe, formularze W-2 lub paski wypłaty
- Daty urodzenia
- Karty ubezpieczenia zdrowotnego, jeśli osoby w Twoim gospodarstwie domowym posiadają ubezpieczenie zdrowotne

## Dokumenty imigracyjne (wymagane, jeśli masz udokumentowany status imigranta)

Dokumenty, które wskazują na legalny status imigranta w Stanach Zjednoczonych, obejmują:

- Karta stałego pobytu (zielona karta / I-551)
- Certyfikat nadania obywatelstwa
- Formularz weryfikacji ujawnienia ORR (ORR UAC/R-1)
- Karta uprawniająca do zatrudnienia (I-766)
- Dokumentacja przyjazdu/wyjazdu (I-94 lub I-94A)
- Paszport

## Przydatne wskazówki

- Wybierz program odpowiedni dla Ciebie i Twojej rodziny:
  - Przygotuj informacje o historii zdrowia członków Twojej rodziny, w tym o wszystkich przyjmowanych lekach i lekarzach prowadzących leczenie.
  - Jeśli stale korzystasz z określonego dostawcy usług medycznych, wybierz program ubezpieczenia akceptowany przez niego. Zadzwoń do biura dostawcy usług medycznych, jeśli masz wątpliwości w tym zakresie.
- Zapoznaj się z terminami stosowanymi w przypadku ubezpieczenia zdrowotnego. „Opłaty redukcyjne”, „dopłaty” i „okres ubezpieczenia” to terminy, które mają wpływ na opcje. Jeśli potrzebujesz więcej informacji o zasadach działania Twojego ubezpieczenia, wejdź na stronę [nyc.gov/hilink](https://nyc.gov/hilink).

## Uzyskaj bezpłatną osobistą pomoc we własnym języku

Osobiści doradcy mogą wyjaśnić opcje ubezpieczenia zdrowotnego i opieki medycznej, pomóc w ubieganiu się o pomoc finansową i współpracować podczas sprawdzania uprawnień do takiej pomocy. Informacje te będą poufne.

 Zadzwoń pod 311

 Wyślij SMS o treści **CoveredNYC** pod 877877 (lub **SeguroNYC**, aby uzyskać pomoc w języku polskim)

 Wejdź na [nystateofhealth.ny.gov](https://nystateofhealth.ny.gov)

# Get Ready to Sign Up for Health Insurance!



**Sign-up is faster and easier when you're prepared. Have as much of this information as you can for everyone in your household signing up.**

***Even if you don't have all of this information, you can still start the sign-up process.***

## Household Information

- Social Security numbers
- Current employment and income information, such as tax statements, W-2 forms or pay stubs
- Birth dates
- Insurance cards, if members of your household have health insurance

## Immigration Documents (required if you are a documented immigrant)

Items that show your legal immigration status in the U.S. can include:

- Permanent Resident Card (Green Card/ I-551)
- Naturalization Certificate
- ORR Verification of Release Form (ORR UAC/R-1)
- Employment Authorization Card (I-766)
- Arrival/Departure Record (I-94 or I-94A)
- Passport

## Helpful Tips

- Pick a plan that is right for you and your family:
  - Know your family's health history, including any medications that you take and doctors you see.
  - If you have a regular health care provider, write down the insurance plan(s) they accept. Call your provider's office if you are unsure.
- Learn about health insurance terms. "Deductible," "copayments" and "coverage period" are terms that affect your options. If you need more information about how health insurance works, visit [nyc.gov/hilink](https://nyc.gov/hilink).

## Get free, in-person assistance in your language

In-person assistors can explain your health insurance and medical care options, help you apply and work with you to find out if you qualify for financial help. Your information will be kept private.

 **Call 311**

 **Text CoveredNYC to 877877 (or SeguroNYC for help in Spanish)**

 **Visit [nystateofhealth.ny.gov](https://nystateofhealth.ny.gov)**